

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 42 (1966-1967)  
**Heft:** 17

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die militärischen Operationen in Europa 1939–1945

Maßstab 1 : 5 000 000  
Mit 7 Nebenkarten

Bearbeitet von Oberstleutnant Erwin Tschudi, Chefkartograph im Eidgenössischen Militärdepartement

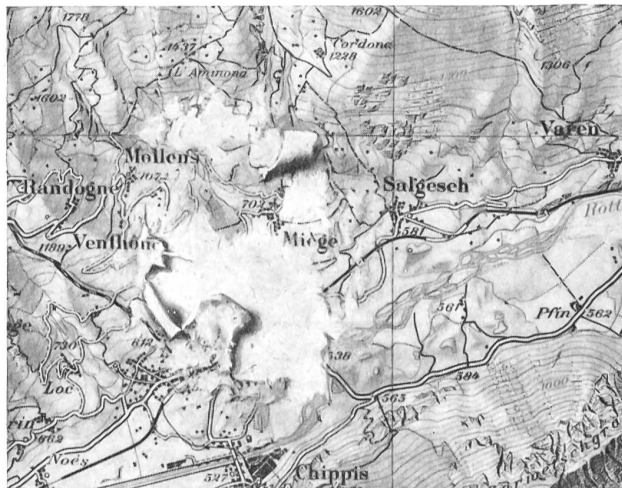
Mit dreisprachigen Legenden

Papier gefalzt Fr. 8.50  
Leinwand mit Stäben Fr. 39.—  
Auf Pavatex Fr. 35.—

Auf der Grundlage von offiziellen Dokumenten der kriegführenden Mächte gestaltete Übersichtskarte aller Phasen auf dem europäischen Kriegsschauplatz. Ein Kartenwerk, das jeden Offizier und Soldaten interessiert.

In allen Buchhandlungen erhältlich

Kümmerly & Frey, Geographischer Verlag, Bern



Gewöhnliches Papier nach 20 Scheuerbewegungen im Naßzustand



Syntosil nach 200 Scheuerbewegungen im Naßzustand



## Die Blätter der neuen Landeskarte auf SYNTOSIL

Im Verlag Kümmerly & Frey

### Maßstab 1 : 25 000

1191 Engelberg	7.80
1192 Schächental	7.80
1193 Tödi	7.80
1212 Amsteg	7.80
1231 Urserental	7.80
1232 Oberalppaß	7.80
1251 Val Bedretto	7.90
1277 Piz Bernina	7.80
1199 Scuol-Schuls	7.80

### Maßstab 1 : 100 000

26 Basel	7.80
28 Bodensee	7.80
33 Toggenburg	7.80
37 Brünigpaß	7.80
41 Col du Pillon	7.80
48 Sotto Ceneri	7.80

**Maßstab 1 : 50 000, mit Skirouten,** der Eidgenössischen Landestopographie (können ebenfalls durch Kümmerly & Frey bezogen werden)

### Spezialzusammensetzungen

2502 Bern und Umgebung	9.80
2505 Basel und Umgebung	9.80
2509 Pizol	9.80

### Maßstab 1 : 50 000

292 Courmayeur	7.80
----------------	------

### Spezialzusammensetzungen

5001 Gotthard	9.80
5002 Arosa-Lenzerheide	9.80
5004 Berner Oberland	9.80
5006 Zermatt	9.80
5007 Locarno-Lugano	9.80
5008 Vierwaldstättersee	9.80
5009 Gstaad-Adelboden	9.80
5010 Zürich-Schaffhausen	9.80

268 Julierpaß	7.—
262 Rochers-de-Naye	7.—
272 St-Maurice	7.—
282 Martigny	7.—
263 Wildstrubel	7.—
273 Montana	7.—
283 Arolla	7.—
264 Jungfrau	7.—
265 Nufenenpaß	7.—
274 Visp	7.—
284 Mischabel	7.—
246 Klausenpaß	7.—
248 Prättigau	7.—

Diese Sammlung wird fortgesetzt.

Kümmerly & Frey, Geographischer Verlag,  
Bern

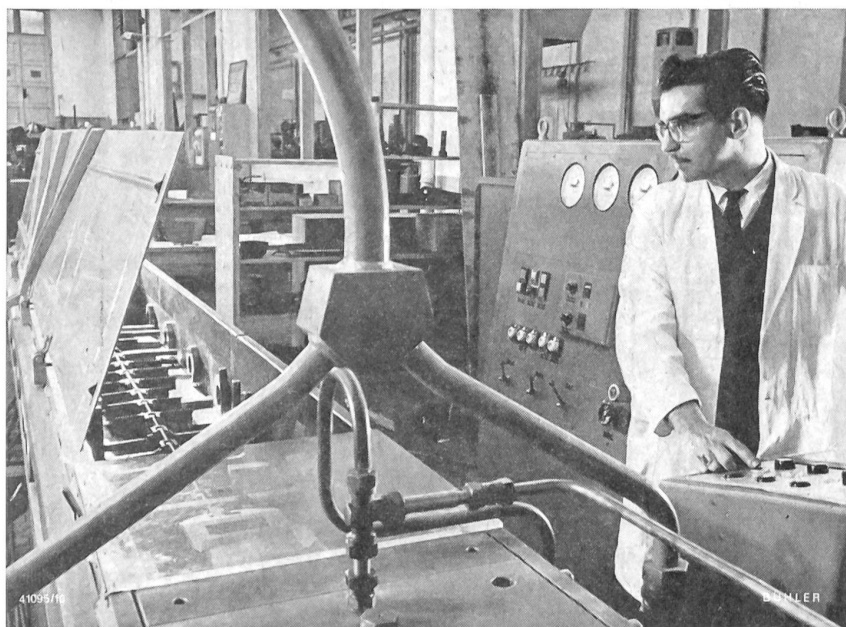
# Helanca®



® = registrierte Schutzmarke.  
Heberlein & Co AG Wetzlar gestattet den Gebrauch  
ihrer Schutzmarke 'Helanca' nur für Garne, die nach  
bestimmten Verfabrens-vorschriften hergestellt wur-  
den sowie für daraus gefertigte Artikel. Die Her-  
stellung des 'Helanca'-Garnes unterliegt laufenden  
Qualitätskontrollen durch den Lizenzgeber.

Machen Sie den Fortschritt mit... tragen Sie Badhosen aus 'Helanca'-Garn

## Forschung wahrt den Vorsprung



In vielen bedeutenden Produktionsstätten der Nahrungsmittel- und Verbrauchsgüter-Industrie auf allen fünf Kontinenten erzeugen Bühler-Maschinen Spitzenprodukte. Zum Fortschritt unseres Unternehmens tragen langjährige Erfahrung und intensive Forschung wesentlich bei. Eine weit ausgebauten firmeneigene Auslandsorganisation verlangt laufend sorgfältig ausgebildetes Fachpersonal. Technisch interessierten Leuten bieten wir in Forschung, Konstruktion oder Versuchswesen ein weites Betätigungsfeld. Wenn Sie an einer zukunftsreichen Mitarbeit interessiert sind, melden Sie sich unverbindlich bei unserer Personalabteilung.

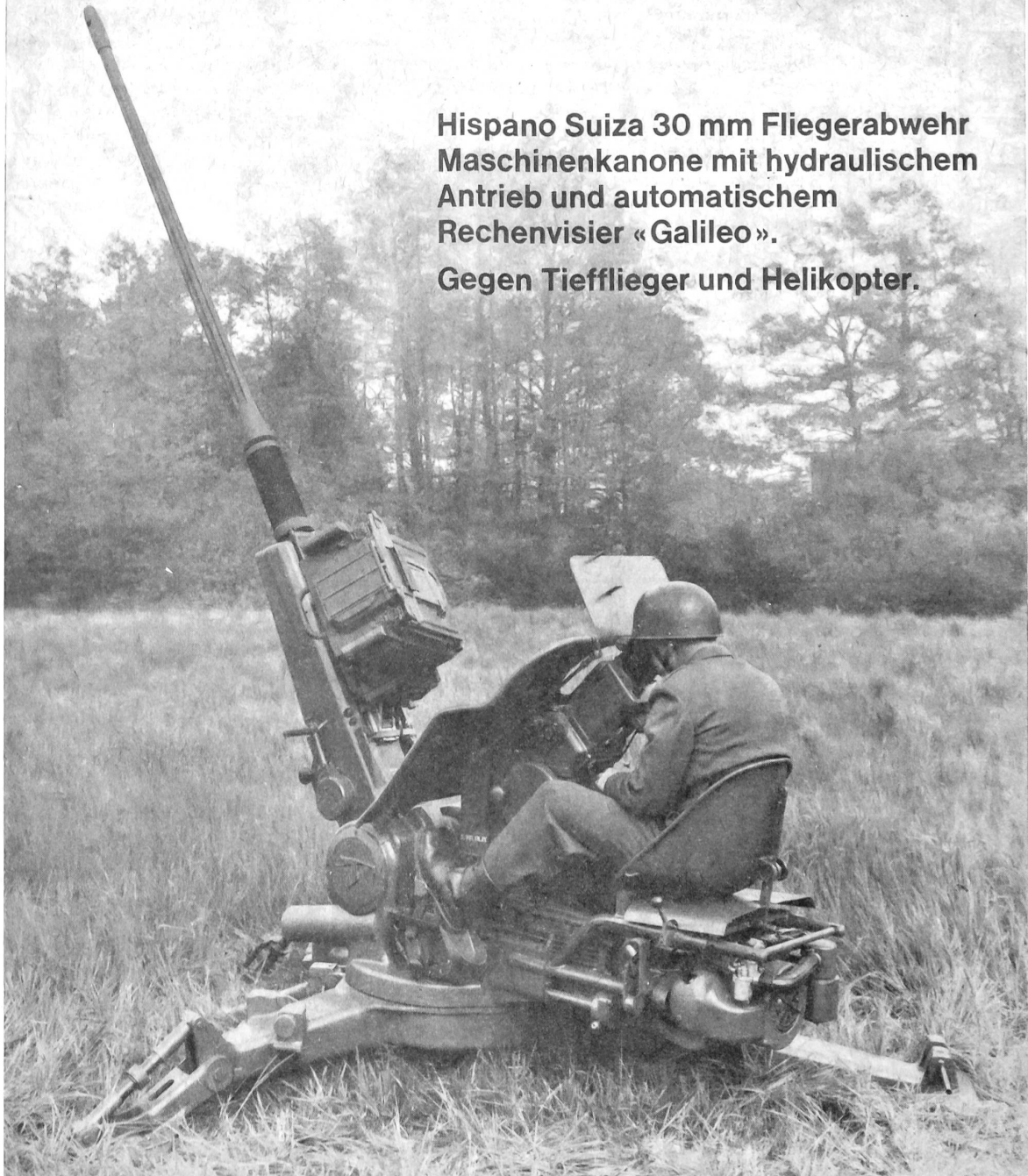
# **BUHLER**

Gebrüder Bühler, Maschinenfabrik  
9240 Uzwil/Schweiz

# FEUERKRAFT

Hispano Suiza 30 mm Fliegerabwehr  
Maschinenkanone mit hydraulischem  
Antrieb und automatischem  
Rechenvisier «Galileo».

Gegen Tiefflieger und Helikopter.



## HISPANO SUIZA

BREDA GENEVE GRANTHAM



**LECLANCHÉ SA**

**HELL SIEHT,  
WER SIE WÄHLT**

The advertisement displays a variety of Leclanché batteries. At the top left is a 'TOMLIGHT N°1' flashlight battery. Below it are several smaller cylindrical batteries labeled 'Éléments 1.5 V. TRANSISTOR' with models N° 800, N° 610, and N° 602. To the right of these are two larger rectangular batteries: a 'Batterie 4.5 V. RADIO TRANSISTOR N° 810' and a 'Batterie 6 V. N° 471'. A cartoon character with antennae and a wide smile stands to the right of the batteries. The text 'HELL SIEHT, WER SIE WÄHLT' is written in a speech bubble above the flashlight battery.

Langerprobte Ausführungen in Plastikbecher,  
mit grosser Dauerhaftigkeit.

tondini

**YVERDON**

**Mechanische Zeitzünder  
für Artilleriegeschosse**

**Hartmetall- und  
Diamantwerkzeuge**

**Horizontale optische  
Lehrenbohrwerke**

**Dixi S.A./Le Locle**

